3

CONTENTS

FOREWORD	5
BUCIN Mihaela THE ROLE OF PROVERBS IN EXPRESSING SELF-IDENTITY	6
AND OTHERNESS ON THE 120TH ANNIVERSARY	
OF HUNGARIAN PROVERBS AND PROVERB-LIKE IDIOMS	
BY EDE MARGALITS	
ČULENOVÁ Eva	14
A NEW LANGUAGE IN CENTRAL EUROPE - YES OR NOT?	ALABAMAN A
DRAHOTA-SZABÓ Erzsébet	24
THE LIMITS OF TRANSLATABILITY	2 - 90
GYÖRGY Ladislav	33
LANGUAGE AND IDENTITY IN A BILINGUAL CONTEXT	
HOPKINSON Christopher	41
FACEWORK AND RELATION WORK IN ENGLISH AS A LINGUA	
FRANCA - A PRELIMINERY CONTRASTIVE STUDY OF	
TRIPADVISOR RESPONSES	
HUŤKOVÁ Anita LANGUAGE AS A TOOL OF COMMUNICATION AND IDENTITY	53
	F.D.
KALITA Małgorzata INTERNATIONALISMS IN CZECH AND POLISH LITERARY	62
TEXTS USING THE EXAMPLE OF THE NOVEL THREE-	Table 550
BEDROOM PLASTIC APARTMENT BY PETRA HÛLOVÁ AND	
ITS POLISH TRANSLATION	
KITA Małgorzata	70
LANGUAGE & COMMUNICATION METHODS OF HOMO	70
VIRTUALIS	
RAČÁKOVÁ Anita	79
THE IMAGE OF AN INDIVIDUAL AND SOCIETY	
IN CONTEMPORARY MARKETING TERMINOLOGY	
SHLIKHUTKA Natalia	90
THE IMPACT OF GLOBALIZATION ON CONTEMPORARY	
SLOVAK LANGUAGE	
SPÁČILOVÁ Stanislava	97
ON CERTAIN PROBLEMS OF SLOVAK LANGUAGE	
ACQUISITION IN HUNGARY	
SPYRKA Lucyna	104
TRANSLATION IN THE CONTEXT OF GLOBALISATION	442
SZYMCZAK-ROZLACH Mariola TABOO AND DETABUIZATION IN THE AGE	113
OF POSTMODERNISM (ON THE BASIS OF POLISH AND	
SLOVAK MATERIALS)	
ŠEBESTOVÁ Irena	122
IDENTITY-SEEKING IN THE BILINGUAL ENVIROMENT	122
OF HLUČÍNSKO BASED ON THE EXAMPLE OF THE NOVEL	
PÁN Z BOLATÍC BY AUGUST SCHOLTISE	
ŠUŠA Ivan	129
TEACHING OF SLOVAK LANGUAGE AND CULTURE ABROAD	
(THEORETICAL AND PRACTICAL ASPECTS)	

TOMÁŠKOVÁ Renáta A COMPARISON OF ENGLISH AS A LINGUA FRANCA VERSUS NATIVE ENGLISH IN SCIENTIFIC TEXTS	137
TUSKA Tünde BILINGUALISM OF SLOVAKISTICS LISTENERS IN HUNGARY	147
VAŇKOVÁ Lenka GERMAN LANGUAGE IN THE CZECH REPUBLIC THE PAST AND THE PRESENT	155
WÉBER Péter SENSE OF IDENTITY AND MOTHER TONGUE AMONG ROMANIANS LIVING IN HUNGARY	161
ZAPLETALOVÁ Gabriela GENRE ANALYSIS OF ACKNOWLEDGEMENT IN THE SciELF CORPUS	166